




DELHI


BEIJING


TOKYO


SHANGHAI


GUANGZHOU


BANGKOK


HO CHI MINH


SINGAPORE

What's on today?



What's on today?

-Monthly News Letter-

- December 2012 No.39 -

父の日 *Father's Day*

【期日】 12月5日

【場所】 アナンタサマーコム宮殿(タイ・バンコク)



タイのプミポン国王は12月5日、85歳の誕生日を迎え、バンコク都内のアナンタサマーコム宮殿のベランダで政府高官や一般国民らの祝賀を受けた。宮殿前のラマ5世騎馬像前広場は国王の誕生日の色である黄色の服を着た二十万人以上の国民で埋め尽くされ、感極まって涙を流す女性も多く見られた。

国王はワチラロンコン皇太子、インラク首相、ソムサック国会議長、パイロート最高裁判所長官、タナサク国軍最高司令官の祝辞を聞いた後、5分ほど演説し、集まった国民に感謝の意を伝え、「善意、親切さ、連帯感を見て、誇りに思い、元気がわいた」、「互いに思いやりの心を失わなければ、どのような状況にあっても、国家は無事であろうと希望が持てる」と述べた。

ベランダには皇太子、シリントン王女ら国王の4人の子どもと、皇太子妃、皇太子の子息らが姿をみせた。バンコク都内の国立シリラート病院に入院中のシリキット王妃(80歳)は体調不良のため欠席した。

国王がアナンタサマーコム宮殿のベランダで国民の祝賀を受けるのは即位60周年だった2006年以来。国王は2009年9月からシリラート病院に長期入院中で、外出の際は車椅子を使用している。5日も式典後、シリラート病院に戻った。

Events of December 2012 in Thailand

1

Asean Silk Heritage 2012

【期間】 12月5日～9日

【場所】 Queen Sirikit National Convention Center (タイ・バンコク)



タイシルクの普及に努め、「タイシルクの母」と称されるシリキット

王妃の生誕80周年記念展。タイが世界に誇る特産品・シルクとASEAN各国のシルクの歴史をひもとき、織りや柄にあらわれた地域ごとの特色を紹介。また、ファッションショーやシルク製品の販売も行った。

タイシルクの特徴は「光沢」である。「シルク」といっても、種類や織り方は様々で、民族や地方によって、色柄紋様が異なり、各地域ごとに特色がある。日本の蚕とは違い、タイの蚕が吐く糸はさらに太く、それに伴い反射量がさらに増し、シルクの美しい艶の光がさらに増す。

艶の多い「タイシルク」の厚さは、基本的に使われた糸の本数によって変わる。一本織は薄い生地です主にシャツやブラウスに使用。二本織は少し厚くなりワンピースやスカートに使用。四本織は厚い生地ですーツに使われるという。



Events of December 2012 in Thailand

2

Race of Champions 2012

【期間】 12月14日～16日

【場所】 Indoor Stadium Huamark (タイ・バンコク)



Events of December 2012 in Thailand



モータースポーツの各カテゴリーのトップドライバーが同一マシンで競う「レース・オブ・チャンピオンズ」が16日、バンコクで行われ、自動車レースF1、ロータス・ルノーのロマン・グロージャン(フランス)が優勝した。

グロージャンは準々決勝では、今季F1で個人総合3連覇を達成したセバスチャン・フェテル、準決勝では個人総合優勝7回のミハエル・シューマッハー(ともにドイツ)を破って決勝に進出。決勝では、自動車耐久レースのルマン24時間を8回制したトム・クリステンセン(デンマーク)を下した。

前日に行われた国別対抗戦では、フェテルとシューマッハーのドイツチームが6連覇を達成した。



Countdown Places in Thailand

2012年、タイの各地で行われたカウントダウンはこんな感じです。

皆さんのお正月はどう過ごしましたか？今年のカウントダウンをタイで迎えてみてはどうですか？



■チェンライ：ランタン



■コーンケン(イサン)：花火



■バンコク：花火



■プーケット：海沿い花火



■パッタヤー：海沿い花火

TOKYO



T-LIVE Co.,Ltd
Phone +81-3-3537-0234 Fax +81-3-3537-0236



SP-RING Co.,Ltd
Phone +81-3-5543-2215 Fax +81-3-5543-2216

DELHI

DELHI Saptam Film Productions India
(Saptam International)
Phone +91-11-32532503 FAX: +91-11-28741116

BEIJING



SP-LIVE International BEIJING Co.,Ltd
Phone +86-10-6409-7531 Fax +86-10-6409-7503

SHANGHAI

SP-LIVE International SHANGHAI Co.,Ltd
Phone +86-21-6472-5140 Fax +86-21-6472-5170

GUANGZHOU

SP-LIVE International GUANGZHOU Co.,Ltd

BANGKOK



T-LIVE BANGKOK Co.,Ltd
Phone +66-(0)2-716-8501 Fax +66-(0)2-716-8502

HO CHI MINH



AAB INC.
Phone +84 838 181 391 FAX +84 838 181 392

SINGAPORE



CONCEPT 360° PET LTD
Phone +65-6887-5595 Fax +65-6887-5991